

561157 - ما حكم قول: (لا جزاك الله خيراً) دون فصل بينهما؟

السؤال

أحياناً مثلاً يريد أن يعطيني شخص شيئاً، فأرد عليه قائلاً: لا جزاك الله خيراً، بلهجتنا بمعنى: لا أريد، وأشكره بعدها بجزاك الله خيراً، فيرد علي، ويقول: لا تقل: لا جزاك الله خيراً، لأنك هكذا تدعوا علي، وقل: لا وجزاك الله خيراً، فتفهمت مقصده، ولكن تكرر هذا الموقف كثيراً، وبدأ يزعج، وكأني أقول شيئاً حراماً، ويقول: هذا لا يجوز، فأرد عليه قائلاً: يا أخي لماذا أدعو عليك بالعقل؛ أنا أحبك، ولا أدعو عليك، ولكنها عادة في لساننا، وقصدنا خيراً، وأنا لم أقل لا جزاك الله خيراً بمعنى أنني لا أريد أن يجزيك الله خيراً، ولكن نيتي وقلبي يقول لا بمعنى أنني لا أريد الشيء الذي تقدمه لي، وبعدها أدعو الله لك أن يجزيك خيراً، وبدأت أسأل نفسي: هل أنا ارتكبت معصية عندما أقول: لا جزاك الله خيراً، مع أنني والله ما قصدت الدعاء عليه، و(لا) هذه من لهجتنا فقط، وأنا شرحت له ذلك.

فهل هناك حكم شرعي أنني يجب بعد (لا) أن أضيف حرف الواو، وأقول وجزاك الله خيراً؟

أم أن هذا الشخص أعطى الموضوع أكبر من حقه، وأيضاً هل كما يقول: إنني إذا قلت لا جزاك الله خيراً متواصلة هل معناها أنني دعوت عليه؟

أليس الله يعلم ما في قلبي، ويعلم إنني أدعو له لا عليه؟ وسألت نفسي مثلاً إذا أتى شخص - مثلاً وطلب منك خدمة محرمة، فأقول له: لا، استغفر الله، بمعنى لا لن أفعل، وبعدها استغفر ربي، فإذا ربط الكلمتين مع بعض، هل معنى ذلك أنني أقول إنني لا أريد أن استغفر؟ أو أنني أنكر الاستغفار؛ لأنني قلت: لا استغفر الله، أم إن الله رب القلوب ويعلم ما في قلوبنا؟

ملخص سؤال: هل إذا قلت لا جزاك الله خيراً هكذا لا يجوز؟ ويجب وجوباً أن أقول لا وجزاك الله خيراً؟ وما الدليل على ذلك هل فيه حديث أو آية؟

ملخص الإجابة

الفصل بين حرف النفي (لا)، والجملة بعدها بفواصل لفظي هو من باب الظرف ومحاسن الأدب، فإن لم يفعل، فلا بأس به متى دلت القرينة الحالية على مراده.

الإجابة المفصلة

كره بعض السلف أن يقول الرجل: لا، بحمد الله..

قال ابن أبي شيبة في مصنفه (5/240): "من كره أن يقول: لا، بحمد الله.. ثم ذكر بسنده عن عمرو بن ميمون: "أنه كره: لا بحمد الله". وروى بسنده عن إبراهيم، قال: "يكره أن يقول الرجل: لا بحمد الله، ولكن قولوا: نعم، نحمد الله". انتهى. وروى أثر إبراهيم النخعي عبد الرزاق الصنعاني في "مصنفه" (7/245).

والمشهور: أن ذلك جائز لا حرج فيه، وإنما الفصل بين حرف النفي (لا)، والجمله بعدها بفواصل لفظي -الواو، عادة-: هو من باب الطَّرْف ومحاسن الأدب، والفتنة؛ وإلا، فالقرينة الحالية والسياقية كافيه في بيان مراد القائل، ودالة عليه، وهي مغنية عن "التزام" الفصل اللفظي.

على أنه كثيرا ما يحصل الفصل بينهما بنفس يسير. وأدنى ما يكون من ذلك تغيير طريقة النطق، وموضع النبر، بما يشير إلى مراد المتكلم؛ مع أن القرينة الحالية كافية في ذلك، إن شاء الله.

وفي "صحيح مسلم" (2504): "عَنْ عَائِدِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ، أَتَى عَلَى سَلْمَانَ، وَصَهْبَيْبٍ، وَبِلَالٍ فِي نَقْرِ، فَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَحَدَّثَ سُيُوفُ اللَّهِ مِنْ عُنُقِ عَدُوِّ اللَّهِ مَا أَحَدَّهَا، قَالَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَتَقُولُونَ هَذَا لِشَيْخِ فَرِيشٍ وَسَيِّدِهِمْ؟ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: «يَا أَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ أَغْضَبْتَهُمْ، لَئِنْ كُنْتَ أَغْضَبْتَهُمْ، لَقَدْ أَغْضَبْتَ رَبَّكَ»، فَأَتَاهُمْ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: يَا إِخْوَتَاهُ أَغْضَبْتُمْ؟ قَالُوا: لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِي". الشاهد "لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِي".

ولما في الصحيحين واللفظ لمسلم (1720) في قصة سليمان عليه السلام: فَقَالَ: «أَنْتُونِي بِالسُّكَيْنِ أَشَقُّهُ بَيْنَكُمَا، فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لَا يَرْحَمَكَ اللَّهُ، هُوَ ابْنُهَا...» ولفظ البخاري (3427): "لَا تَفْعَلْ يَرْحَمَكَ اللَّهُ".

قال ابن العربي في "عارضة الأحوزي" (99/1):

"في هذا الحديث فائدة حسنة، وهي اتصال كلمة (لا)، جواباً في النهي، مع الدعاء، كما تقول للرجل: كان في كذا في أمر لم يكن. فيقول له صاحبه: لا. يرحمك الله؛ أي لم يكن ذلك، ثم بيتديء به الدعاء فيقول: رحمك الله.

والعامة: تكرهه؛ فإن قالت، زادت (الواو)، فتقول، لا ويرحمك الله " انتهى.

ومراعاة قصد المتكلم هنا متعين، فإن المتكلم يقصد الدعاء للشخص الذي يخاطبه، ولا يقصد الدعاء عليه.

قال ابن القيم رحمه الله: "قاعدة الشريعة التي لا يجوز هدمها: أن المقاصد والاعتقادات معتبرة في التصرفات والعبارات، كما هي معتبرة في التقربات والعبادات" انتهى من "إعلام الموقعين" (3/79).

وقد ذكر العلماء أنه ينبغي لمن قال ذلك أن يقف بعد (لا)، ويسكت سكتة لطيفة، ثم يقول (جزاك الله خيراً). أو يزيد الواو، فيقول: لا، وجزاك الله خيراً.

قال القاضي عياض رحمه الله: "وقول أبي بكر لسلمان وأصحابه: "يا إخوتاه، أغضبتكم؟ قالوا: لا، يغفر الله لك يا أخي"، كذا جاء في هذا الحديث، وقد روي عن أبي بكر أنه نهى عن مثل هذا، وقال: قل: عافاك الله، رحمك الله، لا يريد: ألا تقدم " لا " قبل الدعاء، لاقتضائها نفيه في الظاهر، ولأنه قد يكون مثل هذا ذريعة للمجان (أي: الفسقة، قليلي الحياء) وغيرهم من قصدهم هذا في صورة الدعاء.

وقد قال بعضهم: قل: لا، ويغفر الله لك، فيزول الإيهام والاحتمال". انتهى من "إكمال المعلم بفوائد مسلم" (7/549).

وفي "شرح المشكاة للطبي الكاشف عن حقائق السنن" (3934/12):

"قوله: (لا): يجب أن يوقف عليه، ويستأنف من قوله: (يغفر الله لك) ولو زاد (واو) كما في جواب اليزيدي عن سؤال المأمون: **لا** **وجعني الله فداءك** لحسن موقعه" انتهى.

وينظر للفائدة: "معجم المناهي اللفظية"، للشيخ بكر أبو زيد رحمه الله (676).

والحاصل:

أنه لا حرج على من قال لصاحبه: (لا. يرحمك الله)، وإن كان الأحسن في الأدب أن يفصل بينهما بواو. فإن لم يفعل، ميز بينهما بسكتة لطيفة. ومتى دلت القرينة الحالية على مراده، فلا بأس به، إن شاء الله.

والله أعلم.